

**Zeitschrift:** Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse  
**Herausgeber:** Union syndicale suisse  
**Band:** 18 (1926)

**Anhang:** Supplément au numéro 6 de la Revue syndicale de l'année 1926

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Annuaire des adresses de l'Union syndicale suisse

(comités centraux des fédérations, rédactions des journaux syndicaux,  
des cartels cantonaux et locaux et des secrétariats ouvriers)

## Union syndicale suisse

*Président du comité de l'Union syndicale suisse*: O. Schneeberger, Berne, Kapellenstrasse 6. Téléphone Christoph 15.42.

**Secrétariat**: Berne, rue Monbijou 61. Téléphone Bollwerk 31.68.

*Secrétaires*: K. Dürr et Charles Schürch.

*Rédaction de la Revue syndicale suisse*: Ch. Schürch.

*Rédaction de la Gewerkschaftliche Rundschau*: K. Dürr.

*Division économique et statistique*: Dr Max Weber et F. Schmidlin.

*Administration, caisse*: J. Degen, compte de chèques postaux III/1366.

## Comités centraux des fédérations suisses et rédactions des journaux syndicaux

### 1. Fédération du bois et du bâtiment de la Suisse

*Président central*: J. Halmer, Asylstr. 88, Zurich.

*Secrétariat central, caisse et rédaction de la Bau- und Holzarbeiterzeitung der Schweiz*, Zurich 4, Volkshaus. Téléphone Selnau 50.75.

Compte de chèques postaux VIII 1029.

*Secrétaires*: Fr. Reichmann, Rob. Kolb, A. Vuattolo. *Caissiers*: Marc Pauli, W. Schrader.

*Secrétariat pour la Suisse romande et rédaction de l'Ouvrier du bois et bâtiment*: C. Pignat, secrétaire, avenue de France 39, Lausanne. Tél. 28.01.

*Secrétariat pour l'Oberland bernois*: Gottl. Zysset, Glockenthal, Thoune. Téléphone 8.10.

*Secrétariat pour le canton d'Argovie*: Wilh. Herzog, Tannerstrasse 5, Aarau. Tél. 10.04.

*Secrétariats locaux*:

*Bâle*: W. Brombacher et J. Meier, Burgvogtei. Téléphone Birsig 23.12.

*Berne*: L. Herzog, H. Ramseier, O. Ryser, Volkshaus. Téléphone Bollwerk 49.47.

*Zurich*: J. Wurm et E. Högger, Volkshaus. Téléphone Selnau 12.45.

### 2. Fédération du personnel de l'industrie de la broderie

*Président central*: Oscar Meier, Unterstrasse 38, St-Gall.

*Secrétariat central, bureau de placement et rédaction de la Stickereipersonal-Zeitung*: Unterstrasse 38, St-Gall. Téléphone 31.02. *Secrétaire*: Robert Keller.

*Caissier central*: Auguste Löhner, Schellenstrasse 20, Saint-Gall. Compte de chèques postaux IX 944.

### 3. Fédération suisse des chapeliers

*Président*: O. Nicolai, Wädenswil, Herrlisberg.

*Caisse centrale et bureau de placement*: A. Roduner, Oberdorfstrasse 29, Wädenswil.

### 4. Fédération suisse des cheminots (S. E. V.)

*Bureaux*:

Berne, Effingerstrasse 19. Téléphone Bollwerk 20.11. Adresse télégraphique: Signal-Berne.

*Président central*: Gottfried Beck, Thunstr. 35, Berne. Téléphone Christoph 10.15.

*Office syndical*:

*Secrétaire général*: Robert Bratschi.

*Secrétaire général adjoint*: Paul Perrin.

*Secrétaires*: Victor Lang, Ernest Held, Alois Brenn.

*Secrétaire-traducteur*: Constant Frey.

*Secrétariat du Tessin*: Ed. Zeli, Maison du peuple, Bellinzone. Téléphone 3.95.



### Rédacteurs:

« Der Eisenbahner »: Victor Lang.

« Le Cheminot »: Paul Perrin.

« Il Ferroviere »: Ed. Zeli, Maison du peuple, Bellinzzone. Téléphone 3.95.

Comptable de la fédération: Ernest Fell. Compte de chèques postaux III 3213.

### Administration des annonces:

Administrateur: Albert Berthold.

### Sous-fédérations de la S. E. V.

Union ouvrière des entreprises suisses de transport (A. U. S. T.)

Président: Joseph Steiner, avocat, Blumenweg 6, Lucerne.

Secrétaire: Edouard Willfratt, Lucerne, Maison du peuple. Téléphone 6.53.

Caissier central: Joseph Bächler, Signalstation Sentimatt, Lucerne. Compte de chèques postaux VII 377.

Société des ouvriers des ateliers (W. A. V.)

Président: J. Schmid, conseiller national, Olten.

Caissier: Oscar Loosli, Hofmatt, Aarbourg.

Société suisse du personnel de surveillance C. F. F. (V. A. P.)

Président: Alfr. Truninger, surveillant des enclenchements, Obergrundstr. 76, Lucerne.

Caissier: Meyer, chef d'équipe C. F. F., Olten.

Société suisse du personnel des locomotives (S. L. P. V.)

Président: Ernest Jakob, mécanicien, Port/Nidau.

Caissier: Herm. Kern, mécanicien, Hofmatte 27, Nidau. Compte de chèques postaux IVa 1321.

Société suisse du personnel des chemins de fer privés et des compagnies de bateaux à vapeur (V. P. P. D.)

Président: Hans Gosteli, chef de train, Huttwil. Téléphone 81.

Caissier: E. Felber, commis de gare, Eriswil.

Société suisse du personnel de la manœuvre (S. R. P. V.)

Président: Beda Enderli, Wibichstr. 22, Zurich. Téléphone Hottingen 80.08.

Caissier: Joh. Loosli, conducteur, Albertstrasse 1, Zurich. Compte de chèques postaux: Caisse centrale VIII 7416; Caisse de décès VIII 7420.

Association suisse du personnel des gares et stations (S. P. V.)

Président Jakob Kägi, conseiller national, Erlenbach (Zurich). Téléphone 2.79.

Caissier: Ernest Stauber, receveur C. F. F., Freigutstrasse 15, Zurich 1. Compte de chèques postaux VIII 6541.

Société suisse du personnel de l'administration des chemins de fer (V. E. V. P.)

Président: Paul Hess, Erlenweg 8, Berne. Téléphone Bollwerk 66.

Caissier: Jakob Grob, Zähringerstrasse 75, Berne.

Société suisse des aiguilleurs et gardes-voie (V. S. W. B.)

Président: B. Kaufmann, conseiller municipal, Haldenstrasse 128, Zurich. Téléphone Selnau 55.34.

Caissier: Fr. Schneider, aiguilleur C. F. F., Neugasse 55, Zurich 5. Compte de chèques postaux VIII 5261.

Société suisse du personnel des trains (S. Z. P. V.)

Président: J. Theiler, Stüssistrasse 31, Zurich. Téléphone Hottingen 6.02.

Caissier: Fr. Maurer, conducteur, Gamperstr. 8, Zurich 4. Compte de chèques postaux VIII 3841.

### 5. Fédération des choristes et danseurs de ballets

Président: Albert Landmann, Bottmingen près de Bâle, Neumattstr. 21.

### 6. Fédération suisse des ouvriers du commerce, des transports et de l'alimentation

Secrétariat central, rédaction de la *Solidarität* et du *Freie Angestellte*, caissier central: Körnerstrasse 12, Zurich 4. Téléphone Selnau 55.61. Compte de chèques postaux VIII 1875. Toutes les lettres doivent être expédiées à l'adresse: V. H. T. L., Postfach 57, Zurich-Aussersihl.

Président: J. Schifferstein.

Caissier central: R. Fischer.

Secrétaires: M. Willhelm, A. Büchi, J. Müller.

Secrétariats régionaux:

Neuchâtel: P. Aragno, Maison du peuple, secrétaire et rédacteur de la *Solidarität*. Téléphone 13.48.

Lugano: A. Gasparini, Camera del Lavoro. Téléphone 12.09.

Reinach (Argovie): A. Aeschbach. Tél. 1.53.

Secrétariats locaux:

Bâle: J. W. Pascher et Auguste Weiss. Burgvogtei. Téléphone Safran 40.49.

Berne: Fr. Mader, Maison du peuple. Téléphone Bollwerk 48.59.

Genève: Robert Kübler, Chantepoulet 21. Téléphone 30.74 Mont-Blanc.

Zurich: P. Baumeister, Körnerstrasse 12. Téléphone Selnau 67.78.



## Fédération suisse des chauffeurs.

(Sous-fédération de la F. C. T. A.)

*Secrétariat et rédaction du Chauffeur*: Körnerstrasse 12, Zurich 4. Administration du *Chauffeur*: Secrétariat de la F. C. T. A., Berne, Maison du peuple, chambre 6. Téléphone Bollwerk 48.59. Compte de chèques postaux III 1750.

## 7. Fédération des encaisseurs de la Bâloise (Société d'assurance sur la vie)

*Président*: Karl König, inspecteur à Thalwil.

## 8. Société suisse des mécaniciens-dentistes

*Président et rédaction du Zahntechniker*: Léo Endres, Seidenweg 30, Berne. *Secrétariat central et caisse*: Berne, Frobergweg 7. Compte de chèques postaux III 5647.

## 9. Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers (F. O. M. H.)

*Comité central, secrétariat, caisse et rédaction de la Schweiz. Metallarbeiter-Zeitung et de la Lutte syndicale*: Berne, Monbijoustrasse 61. Téléphone Bollwerk 19.21. Compte de chèques postaux III 346.

*Secrétaires*: A. Brunner, A. GrosPierre, W. Hirsbrunner, Ch. Hubacher, C. Ilg, P. Stähli.

*Secrétariats locaux*:

*Aarau*: Werner Lässer, Hintere Bahnhofstrasse 40. Téléphone 6.87.

*Arbon*: Ernest Frei, au «Central». Tél. 1.44.

*Baden*: Albert Bölsterli, Dynamostrasse. Téléphone 1.88.

*Bâle*: Ernest Grether et Alb. Meier, Burgvogtei, Rebasse 14, chambre 4, 1<sup>er</sup>. Téléphone Birsig 34.62.

*Berne*: Ferd. Steiner, Maison du peuple, chambre 4, III<sup>me</sup>. Téléphone Bollwerk 39.83.

*Bienne*: Rob. Grosjean, Maison du peuple, Bienne. Téléphone 9.26.

*La Chaux-de-Fonds*: William Cosandier, Ernest Montandon, Edmond Ernst, rue Daniel Jean-Richard 16. Téléphone 2.46.

*Chippis*: Alex. Walter, Sierre (Valais).

*Delémont*: A. Terrier, au Bain. Tél. 34.

*Genève*: R. Gendre, rue Chantepoulet 21. Téléphone 41.79 Mont-Blanc.

*Gerlafingen*: E. Frei, Transval. Téléphone 5.

*Granges*: Ferd. Looser, Zentralstrasse 691. Téléphone 1.46.

*Le Locle*: E. Spillmann et Emile Giroud, rue de la Côte 12. Téléphone 3.42.

*Lucerne*: H. Zimmerli, Maison du peuple. Téléphone 21.27.

*Münchenstein-Dornach*: H. Bühler, Restaurant Bahnhof. Téléphone 32.

*Neuchâtel*: René Robert, rue Matile 27. Téléphone 17.27.

*Oerlikon*: E. Wäspe, z. «Heimat», Fabrikstrasse 3. Téléphone Limmat 82.23.

*Oltén*: Ed. Hunziker, Maison du peuple. Téléphone 2.88.

*Rüti*: Christophe Bollinger, Ecke Haltberg-Falkenstrasse. Téléphone 1.27.

*Schaffhouse-Neuhausen*: Gottlieb Wegmann, z. «Weiherhaus», Schützengraben 5, Schaffhouse. Téléphone 9.88.

*Soleure*: Hans Ruch, Maison du peuple. Téléphone 7.23.

*St-Imier*: Alb. Müller, Emile Schwar, rue Francillon 31. Téléphone 1.93.

*Thoune*: Ad. Bucher, Café Berna, Allmendstrasse 10. Téléphone 1.79.

*Tramelan*: J.-A. Béguelin-Guenin, Tramelandessous, Grand'rue. Téléphone 83.

*Uzwil*: A. Aeberli, Bahnhofstrasse 183, Téléphone 1.46.

*Val-de-Ruz*: Cernier - Fontainemelon, Hans Uebersax, Cernier. Téléphone 93.

*Winterthour*: Emile Geiger, G. Uhlmann, Technikumstr. 90. Téléphone 8.32.

*Zoug*: Friedrich Fischer, Restaurant Pilatus I. Téléphone 4.20.

*Zurich*: Ernst Eicher, Fritz Böhlen, Zeughausstr. 43. Téléphone Selnau 93.02.

## 10. Sculpteurs sur bois de l'Oberland bernois

*Président*: Frédéric Flück, député, Brienz.

## 11. Fédération suisse des employés des postes et télégraphes.

*Secrétariat central, rédaction de la Schweizerische Post-, Telephon- und Telegraphen-Union et de l'Union suisse des postes, téléphones et télégraphes. Caisse centrale*: Berne, Engestrasse 1. Téléphone Bollwerk 33.33. Compte de chèques postaux III 4919. *Président*: Ad. Marti. *Secrétaires*: Fr. Rohner (allemand) et Lucien Mercier (français). *Caisier*: E. Rüfenacht.

## 12. Fédération suisse des ouvriers relieurs

*Secrétariat central, caisse, rédaction du Buchbinder et bureau de placement*: H. Hochstrasser, Berne, Monbijoustr. 61. Téléphone Christoph 40.24. Compte de chèques postaux III 1421.

## 13. Fédération suisse du personnel des services publics

*Président central*: Dr Hans Oprecht, Leimbachstrasse 92, Zurich 2.



*Secrétariat central, caisse et rédaction du Oeffentlichen Dienst:* Stauffacherquai 17, Zurich 4. Téléphone Selnau 78.70. Compte de chèques postaux VIII 4895. *Secrétaires:* Martin Meister et Ernest Eichenberger. *Caissier central:* H. Muggler. *Rédaction des Services publics:* Marius Maillard, rue de la Synagogue 33, Genève.

*Secrétariats locaux:*

*Bâle:* Fritz Brechbühl, Rebgasse 12, Maison du peuple. Téléphone Birsig 60.02. Compte de chèques postaux V 1252.

*Berne:* Edouard Meyerhofer, Neuengasse 5. Téléphone Bollwerk 31.01. Compte de chèques postaux III 3210.

*Genève:* Marius Maillard, rue de la Synagogue 33. Téléphone Stand 66.31.

*Zurich:* Alfred Traber, Maison du peuple, Zurich 4. Téléphone Selnau 73.23. Compte de chèques postaux VIII 7631.

**14. Fédération suisse des ouvriers du téléphone et télégraphes.**

*Président central:* Auguste Huggler, conseiller national, Berne.

*Secrétariat:* Engestrasse 1, Berne. Téléphone Bollwerk 33.33. Organe de la fédération: *Union suisse des postes, téléphones et télégraphes.* *Rédaction et secrétariat:* Engestrasse 1, Berne. *Secrétaires:* Fr. Rohner (allemand), L. Mercier (français). *Caissier central:* R. Mischler. Compte de chèques postaux III 2257.

**15. Fédération suisse des ouvriers du textile**

(Fédération des ouvriers de fabriques)

*Secrétariat central, caisse et rédaction du Textilarbeiter:* Zollstrasse 14, Zurich 5. Téléphone Selnau 65.63. Compte de chèques postaux VIII 674.

*Secrétaires:* E. Marti (président et rédacteur), E. Moser (caissier), C. Nussbaumer.

*Secrétariats externes:*

*Bâle:* A. Thut, Maison du peuple. Téléphone Birsig 31.31.

*Thalwil:* E. Moser, Maison du peuple. Téléphone 2.80.

*Winterthour:* M<sup>lle</sup> M. Hollenweger, Technikumstr. 85. Téléphone 2.21.

**16. Fédération suisse des ouvriers du textile à domicile.**

*Président:* H. Eugster-Züst, Speicher, Appenzell Rh.-Ext. Téléphone 42.

*Caissier:* E. Keller, Degersheim (St-Gall). Téléphone 74.

*Rédaction du Heimarbeiter:* Conseiller national Keel, St-Gall.

*Sous-fédérations:*

*Fédération suisse des tisseurs de toile à bluter.*

*Président:* Otto Hohl, Mühletobel, Wolfhalden. *Caissier:* Jacob Keller, Wolfhalden.

*Fédération suisse des brodeurs à la main.* *Président:* Ernest Keller, Feld, Degersheim. Téléphone Degersheim 74. *Caissier:* J. Tobler, Lutzenberg, Appenzell. Téléphone Rheineck 2.23. Compte de chèques postaux IX 1381.

*Fédération suisse des tisserands à points plats.* *Président:* Reinhard Langenegger, Trogen (canton d'Appenzell). *Caissier:* Albert Pfändler, Niederteufen (canton d'Appenzell). Compte de chèques postaux IX 1382.

**17. Fédération suisse des typographes.**

*Président central:* H. Bräuchi, Forsthausweg 2, Berne.

*Secrétariat central et caisse:* J. Schlumpf, Monbijoustrasse 33, Berne. Tél. Bollwerk 22.49. Compte de chèques postaux III 458.

*Rédaction de l'Helvetische Typographia:* R. Goldemann, Unterer Rheinweg 128, Bâle.

*Rédaction du Gutenberg:* Jacques Della-Negra, avenue de France 16, Lausanne.

*Bureau de placement:* E. Gerber, Hirschengraben 9, Berne. Téléphone Christoph 43.86.

*Secrétariats locaux:*

*Bâle:* J. Haas, Maison du peuple, Burgvogtei. Téléphone 49.52.

*Berne:* Adolphe Schäfer, Hirschengraben 24. Téléphone Christoph 47.09. Compte de chèques postaux III 691.

*Zurich:* K. Bachmann, Maison du Peuple. Téléphone Selnau 16.66.

**18. Fédération suisse des ouvriers du vêtement et du cuir.**

*Secrétariat, caisse et rédaction du Bekleidungs- und Lederarbeiter,* Volkshaus, Zurich 4, Stauffacherstrasse 60. Tél. Selnau 66.15. Compte de chèques postaux VIII 1605. *Secrétaire:* Ed. Häberli.



# Cartels syndicaux cantonaux et locaux et secrétariats ouvriers locaux

## Argovie

**Cartel syndical cantonal:** Secrétariat à *Brougg*, Promenade 236. Téléphone 2.58. Compte de chèques postaux VI 1413. *Secrétaire:* H. Müri, conseiller national.

**Aarau.** Werner Lässer, secrétaire de la F.O.M.H., Hintere Bahnhofstrasse 40, Aarau. Tél. 6.87.

**Baden.** Joh. Bisang, Halde 1, Baden. Tél. 3.86.

**Brougg.** Gustave Häfliger, *Windisch*, Reutenen 335. Tél. Königsfelden 24. Compte de chèques postaux VI 1818.

**Lenzburg.** Hans Wälti, confiseur, Gränichen. Téléphone 33.

**Reinach.** Adolf Aeschbach, secrétaire de la fédération du C. T. A., Reinach, Aargau. Téléphone 1.53.

**Rheinfelden.** Albert Waldmeier-Kym, *Möhlin*, Bahnhofstrasse.

**Zofingue.** Albert Schumacher, Engelgasse, Zofingue.

**Zurzach.** Walter Tschopp, z. « Bärli », Zurzach.

## Appenzell

**Cartel syndical du Ct. d'Appenzell Rh.-Ext.** Président H. Eugster-Züst, conseiller national, *Speicher*. Téléphone 42.

**Hérisau.** Signer Jakob, tourneur, Hérisau, Harfenbergstr. 194.

**Speicher.** Karl Maag, W'führer.

**Teufen.** Emile Halter, Gremm, Teufen.

**Trogen.** Reinh. Langenegger, Blatten, Trogen. Téléphone 17.

## Bâle-Ville

**Bâle.** Secrétariat ouvrier, Maison du peuple, Obere Rebgasse 14. Téléphone Safran 23.72. Compte de chèques postaux V 6903. Secrétaires: A. Weber, H. Kündig.

## Bâle-Campagne

**Cartel syndical cantonal:** Secrétariat à *Liestal*, Rheinstrasse 3. Téléphone 2.91. Compte de chèques postaux V 4850. Secrétaire: J. Golderinger.

**Pratteln.** Dr. Mann, avocat.

## Berne

**Berne.** Secrétariat ouvrier, Maison du Peuple. Téléphone Bollwerk 30.46. Comptedechèques postaux III 1260. Secrétaires: K. Zingg, Al. Zehnder, E. Balsiger.

**Bienne.** Franz Strasser, Nelkenstr. 10. Compte de chèques postaux IVa 1108. Téléphone 4.68.

**Berthoud.** Rutschi Hans, peintre, Heimiswilstr. 1.

**Delémont.** Gigandet A., 5, rue Pré Guillaume.

**Herzogenbuchsee.** Hans Wyss, serrurier, Winkel.

**Interlaken.** Restaurant Eintracht.

**Langenthal.** J. Baumgartner, employé de la Consommation, Mittelstrasse 2. Téléphone 3.32.

**Langnau i. E.** Georges Sivie, tonnelier, Ilfis.

**Meiringen.** Willy Hofstetter, conducteur C.F.F., case postale. Téléphone 23. Compte de chèques postaux III 5253 (Berne).

**St-Imier.** Schwar Emile, rue Francillion 31. Téléphone 1.93.

**Thoune.** Gottl. Zysset, secrétaire, Glockenthal. Téléphone 8.10. Compte de chèques postaux III 37.75.

**Tramelan.** Arthur Béguelin-Guenin, *Tramelan-Dessous*, Grand'rue. Téléphone 83.

**Worb.** Jos. Wicker, tourneur, Consommation.

## Fribourg

**Fribourg.** Schneider Emile, menuisier, rue des Alpes 41.

## Genève

**Union des Syndicats du Canton de Genève,** rue Chantepoulet 21, Genève. Compte de chèques postaux I 2517. Téléphone Mont-Blanc 41.60. *Secrétaire:* A. Dufaux.

## Glaris

**Cartel syndical cantonal, Glaris.** Président: Fr. Zwicky-Guler, Mollis. Caissier: Herm. Zübli, Glaris. Compte de chèques postaux IXa 512. Secrétariat à *Netstal*, Chr. Meier, secrétaire. Téléphone 2.08.

**Glaris.** Osk. Jäggi, député, case postale 5536. Téléphone centrale du téléphone.

**Netstal.** Chr. Meier, secrétaire ouvrier. Tél. 5.84.



## Grisons

**Cartel syndical cantonal.** Secrétariat ouvrier des Grisons à *Coire*, Maison du peuple. Téléphone 5.68. Compte de chèques postaux X 715. Secrétaire: A. Hegglin.

**Coire.** Ernest Ottinger, conseiller municipal, *Coire*, Daleu 166. Téléphone: bureau 2.03, domicile 3.53.

**Davos.** Restaurant Eintracht, Davos-Platz.

## Lucerne

**Secrétariat ouvrier cantonal,** Maison du Peuple, Pilatusstrasse 36. Téléphone 20.84. Compte de chèques postaux VII 1412. Secrétaire: G. Graf.

## Neuchâtel

**La Chaux-de-Fonds.** Secrétariat ouvrier, Maison du Peuple. Tél. 1.30. Compte de chèques postaux IV B 552. Secrétaire: M. Itten.

**Le Locle.** Emile Giroud, rue de la Côte 12. Téléphone 3.42.

**Neuchâtel.** Pierre Reymond, professeur, rue du Rocher 27.

## St-Gall

**Cartel syndical cantonal:** H. Widmer, secrétaire ouvrier, Vereinshaus, *St-Gall*. Tél. 26.36.

**Degersheim,** Jac. Greuter, Berg, Degersheim.

**Ebnat-Kappel.** Rosam Looser, Sticker, Au, Kappel (Toggenburg).

**Flawil.** Küng Alb., conseiller municipal, Unterdorf.

**Gossau.** Jakob Künzler, Bachstrasse 1033.

**Lichtensteig-Wattwil.** Schmid Jean, Steinegg, *Lichtensteig*.

**Rapperswil.** Friedr. Romer, Herrenberg. Téléphone 2.95.

**Union ouvrière du Rheintal.** Robert Kaspar, *Thal*.

**Rorschach.** J. Högger, Garibaldibergstrasse 5.

**St-Gall.** Secrétariat ouvrier Vereinshaus, Lämmisbrunnstrasse 41. Tél. 26.36. Secrétaire: H. Widmer.

**Uzwil.** Alfred Aeberli, secrétaire de la F. O. M. H., Bahnhofstrasse 183. Téléphone 1.46.

**Wil.** Emile Ruesch, mécanicien, Feldstrasse, *Wil* (St-Gall).

## Schaffhouse

**Schaffhouse.** Secrétariat ouvrier, «Weiherhaus», Schützengraben 5. Téléphone 8.59. Secrétaire: H. Schöttli. Compte de chèques postaux VIIIa 970.

**Stein-s.-Rh.** Carl Immenhauser, vor der Brücke 341, *Stein-s.-Rhn*.

## Schwyz

**Secrétariat ouvrier cantonal** à *Goldau*. Téléphone 1.10. Secrétaire: Jos. Heinzer.

## Soleure

**Cartel syndical cantonal.** Secrétariat à *Soleure*, Maison du peuple au Falken. Compte de chèques postaux Va 274. Téléphone 6.33. Secrétaire: A. Heri.

**Granges.** Schnyder Rodolphe, juge, Gibelstrasse. Téléphone 4.

**Olten.** Cartel syndical Olten et environs. E. Hunziker, Florastrasse 14. Téléphone 2.88. Secrétariat ouvrier à la Maison du peuple, Kronenplatz.

**Soleure.** Secrétariat ouvrier à la Maison du peuple au Faucon. Téléphone 6.33. Compte de chèques postaux Va 349. Secrétaire: A. Heri.

## Tessin

**Lugano.** Camera del Lavoro. Via E. Bossi 3. Téléphone 12.09. Compte de chèques postaux XIa 85.

## Thurgovie

**Secrétariat ouvrier cantonal** à *Frauenfeld*, zum « Kreuz ». Téléphone 3.06. Compte de chèques postaux VIIIc 185. Secrétaires: O. Höppli, conseiller national; O. Herrmann.

**Aadorf.** Karl Neuhaus, député.

**Amriswil.** Jean Heer, z. « Harmonie », Oberaach.

**Arbon.** H. Abegg, député, Rathausgasse 11. Téléphone 1.44.

**Frauenfeld.** Otto Herrmann, secrétaire, zum « Kreuz ». Téléphone 3.06.

**Kreuzlingen.** G. Tanner, menuisier, Grabenweg 4.

**Steckborn.** Emile Jent, serrurier, Kirchgasse.

**Weinfelden.** Rich. Ramsperger, typographe, Florastrasse.

## Uri

**Cartel syndical du canton d'Uri.** Président: Ed. Schnurrenberger, mécanicien C. F. F., Erstfeld.

## Vaud

**Lausanne.** E. Masson, avenue de Morges 115, Prélaz-Cottages, Lausanne.

**Montreux.** E. Jaccard, rue Industrielle 26.

**Nyon.** Paul Damont, rue du Temple 1.

**Vevey.** Rocco Borga, peintre, rue des Moulins 16.

**Yverdon.** Gustave Vulliamoz, Quai de la Thièle 4.

## Valais

**Union ouvrière du canton du Valais.** Président: Gustave Maillard, Château Stockalper, Brigue.

**Brigue.** Charles Dellberg, Maison du peuple. Téléphone 75.

**Sierre.** Alexandre Walter, secrétaire de la F. O. M. H.



## Zoug

**Zoug.** Kälin Joseph, Neuhof. Téléphone 3.93.

## Zurich

**Cartel syndical cantonal.** Maison du Peuple, Stauffacherstrasse 60, Zurich 4. Téléphone Selnau 24.04. Compte de chèques postaux VIII 7816.

**Bülach.** E. Esslinger-Maag, tourneur.

**Horgen.** Emile Bollier, im Herner.

**Limmattal.** Alfred Meier, mécanicien, Badenerstrasse 140, Altstetten (Zurich). Téléphone Uto 51.70.

**Meilen.** (Union ouvrière régionale.) Jakob Kägi, conseiller national, Erlenbach (Zurich). Téléphone 2.79.

**Oerlikon - Seebach - Schwamendingen.** Emile Wäspe, secrétaire, Oerlikon, Fabrikstrasse 9. Téléphone Limmat 82.23.

**Rüti-Tann.** Christoph Bollinger. Téléphone Rüti 1.27.

**Stäfa.** Henri Senn, im Dorf.

**Thalwil.** Ernst Bollier, teinturier, Rüschlikon, Seestrasse 56.

**Uster.** Hans Willi, administrateur, Oberuster. Téléphone 1.68.

**Wädenswil.** Alb. Bertschi, serrurier, Kreuzstr. 3.

**Wald.** Ed. Häseli, Blattenbach, Wald.

**Wetzikon.** Secrétariat ouvrier de l'Oberland zurichoïse, Oberwetzikon. Téléphone 2.02. Compte de chèques postaux VIII 5336. Secrétaire: E. Diggelmann.

Union ouvrière: Robert Weber, conseiller national.

**Winterthur.** Secrétariat ouvrier, Technikumstrasse 90. Téléphone 9.09. Compte de chèques postaux VIII b 257. Secrétaire: J. Henggeler.

**Zurich.** Cartel syndical, secrétariat ouvrier, Maison du Peuple, Stauffacherstr. 60, Zurich 4. Téléphone Selnau 24.04. Compte de chèques postaux VIII 6726. Secrétaire Conrad Wüss.

# Fédération syndicale internationale

*Secrétariat: Tesselschadestraat 31, Amsterdam (Hollande)*

## Adresses des organisations affiliées

### Europe

**Allemagne.** Allgemeiner Deutscher Gewerkschaftsbund, Inselstrasse 6, Berlin S 14.

Allgemeiner freier Angestelltenbund, Werftstrasse 7, Berlin NW 52.

**Autriche.** Gewerkschaftskommission Deutsch-österreichs, Ebendorferstrasse 7, Vienne I.

**Belgique.** Commission Syndicale de Belgique, Maison Syndicale, rue Joseph Stevens 8, Bruxelles.

**Bulgarie.** Union des Syndicats ouvriers de Bulgarie, Nischka 15, Sofia.

**Danemark.** De Samvirkende Fagforbund i Danmark, Rosenørns Allé 12, Copenhague V.

**Espagne.** Union General de Trabajadores de Espana, Casa del Pueblo, Apartado 4037, Calle de Piamonte 2, Madrid.

**France.** Confédération Générale du Travail, rue Lafayette 211, Paris (Xe).

**Grande-Bretagne.** The Trades Union Congress, 32 Eccleston Square, London SW 1.

**Hongrie.** Ungarländischer Gewerkschaftsrat, Kertész-utca 24—28, Budapest.

**Italie.** Confederazione Generale del Lavoro, Via Manfredo Fanti 2, Milan.

**Lettonie.** Zentralbureau der Gewerkschaften Lettlands, Aku iela 10, Riga.

**Luxembourg.** Commission Syndicale de Luxembourg, rue Neyperg 13, Luxembourg-Gare.

**Memel.** Gewerkschaftsbund des Memelgebietes, Hospitalstrasse 4 B, Memel.

**Pays-Bas.** Nederlandsch Verbond van Vakvereenigingen, Amstel 224, Amsterdam.

**Pologne.** Związek Stowarzyszen Zawodowych w Polsce, ul. Warecka 7, Varsovie.

**Roumanie.** Consiliul General al unionilor muncitoresti din România, Strada Juliu Maniu 8, Cluj.

**Suède.** Landssekretariatet, Barnhusgatan 16, Stockholm.

**Suisse.** Union syndicale suisse, Monbijoustr. 61, Berne.

**Tchécoslovaquie.** Odborové Sdruzeni Ceskoslovenské, Bartolomejska ul 14, Prague.

**Yougoslavie.** Ujedinjeni Radnicki Sindikalni Savez Jugoslavije, Sumadijska ul. 16, Belgrado.

### Amérique du Nord

**Canada.** The Trades and Labor Congress of Canada, Mc Laren Street 172, Ottawa.

### Afrique

**Afrique du Sud.** South-African Industrial Federation, Johannesburg.

### Asie

**Palestine.** General Federation of Jewish Labour in Erez Israel, Tel Aviv.



## Adresses des secrétariats professionnels internationaux

---

- Chapelliers.** Ettore Reina, Monza (Italie), Piazzetta Moriggia 6.
- Coiffeurs.** Fr. Etzkorn, Berlin SO 16, Engelufer 15.
- Cordonniers.** J. Simon, Nuremberg, Essenweinstrasse 1.
- Employés de Commerce.** G. J. A. Smit Jr., Amsterdam, P. C. Hooftstr. 179.
- Employés d'Hôtel, Restaurant et Café.** R. Ströhlinger, Berlin NW 24, Elsasserstrasse 86/88.
- Employés des Postes et Télégraphes.** Dr. L. Maier, Vienne XVIII, Peter Jordanstr. 96.
- Employés des Services publics.** N. v. Hinte, Amsterdam, Gen. Vetterstr. 34.
- Lithographes.** F. Poels, Bruxelles, rue du Midi 65.
- Mineurs.** F. Hodges, Londres S. W. 1, Windsor House, Victoriastreet.
- Ouvriers de l'Alimentation, etc.** J. Schifferstein, Zurich 4, Körnerstrasse 12.
- Ouvriers de la Terre.** G. Schmidt, Berlin S. W. 48, Enckeplatz 6.
- Ouvriers du Bâtiment.** Georg Käßler, Hambourg 25, Wallstrasse 1.
- Ouvriers Diamantaires.** L. v. Berckelaer, Anvers, Plantyn Moretuslei 68.
- Ouvriers d'Usines.** R. Stenhuis, Amsterdam, Kalfjeslaan 46.
- Ouvriers sur Métaux.** C. Ilg, Berne, Monbijoustrasse 61.
- Ouvriers de la Pierre.** Rob. Kolb, Zurich 3, Hardausterrasse 11.
- Ouvriers du Tabac.** H. J. J. Eichelsheim, Amsterdam, Plantage Badlaan 18.
- Ouvriers du Transport.** Edo Fimmen, Amsterdam, Vondelstraat 61.
- Peintres.** Otto Streine, Hambourg 36, Alsterterrasse 10.
- Potiers.** G. Woltmann, Charlottenburg, Brahestrasse 2/5.
- Relieurs.** H. Hochstrasser, Berne, Monbijoustrasse 61.
- Tailleurs.** T. van der Heeg, Reguliersgracht 80, Amsterdam.
- Travailleurs du Bois.** C. Woudenberg, Amsterdam, Alb. Thymstraat 30.
- Travailleurs de l'industrie textile.** T. Shaw, London S. W. 1, Chandos House, Palmer Street, Westminster.
- Travailleurs du Verre.** Ch. Delzant, Paris, Xe, rue Lafayette 211.
- Typographes.** H. Grundbacher, Berne, Länggassstrasse 36.
-